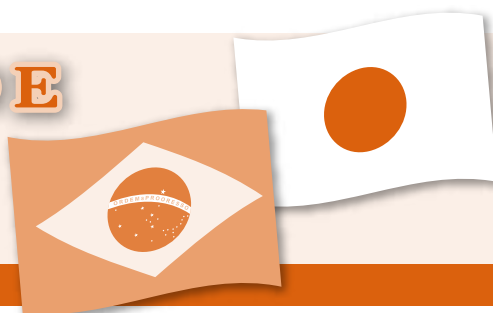


PREFEITURA DE TAKAHAMA INFORMA

高浜市役所のお知らせ



Treinamento nacional utilizando o sistema de Transmissão de informação de emergência em caso de desastres.

防災行政無線などを用いた全国一斉の緊急情報の伝達訓練

Dia 23 de junho (quinta-feira) alarme será acionado às 10 horas 15 min da manhã

O município realizará treinamento de transmissão de informações sobre terremoto, tsunami, ataque armado e demais desastres, para termos certeza que a mensagem será comunicada a toda população, utilizaremos informações passadas pelo J-ALERT - sistema nacional de alarme simultâneo, usando uma variedade de meios para transmitir o treinamento.

A transmissão será simultânea em 25 pontos do município onde há instalações retransmissoras de rádio ao ar livre, e via aparelho (rádio) preventivo sobre desastres naturais, o volume do tom é similar ao teste de alarme transmitido todos os domingos às 18 horas da tarde.



CONTEÚDO DO TREINAMENTO

〈Sinal de alerta em tom 4 gradativo〉
 + 「Aqui é a cidade de Takahama. Estamos realizando Treinamento de transmissão.」
 〈Toca o som de alarme de emergência de terremoto.〉
 + 「Alarme de emergência de terremoto! Terremoto de grande escala! Terremoto de grande escala!」
 + 「Isso é um treinamento de transmissão de alarme」 repetirá 3 vezes
 + 「Aqui é a cidade de Takahama. Finalizamos o treinamento de transmissão de alarme」
 〈Sinal de alerta em tom 4 gradativo〉
 ※ O conteúdo que será transmitido poderá sofrer algumas modificações.

(ATENÇÃO): Além do município de Takahama o treinamento de transmissão de informação será executado em outras localidades, é realizado de diversas maneiras em nível nacional.

(※) O J.ALERT é um sistema de alarme sobre terremoto, Tsunami, ataque armado e informação de emergência, do governo Nacional para as cidades, municípios e vilas, sistema foi projetado para transmitir instantaneamente via satélite.

INFORMAÇÕES: Setor SHI TOSHI BOSAI GRUPO ☎ 52-1111 (ramal 228)

Plantão dos consultórios médicos e odontológicos nos feriados do mês de Julho/2016

7月の休日等在宅当番医

☆ Associação médica do Município de Takahama. Dias de atendimento médico plantão nos domingos e feriados. Horário: 9:00 às 12:00 horas e 13:30 às 17:00 horas.

Dia 3	TERAO Naika Syounika (Clinica geral e pediatria)	Koike-cho	☎ 53 - 0073
Dia 10	MASUDA Jibi Inkouka (Otorrinolaringologia)	Sawatari-cho	☎ 52 - 3030
Dia 17	TAKAHAMA Seikei Ryuumati Clinic (Clinica ortopédica e reumatismo)	Sawatari-cho	☎ 52 - 5221
Dia 18	YOSHIHAMA Clinic (Clinica geral e pediatria)	Kuretake-cho	☎ 52 - 5110
Dia 24	IZUKA Hifuka (Dermatologia)	Sawatari-cho	☎ 52 - 5211
Dia 31	IWAI Naika Clinic (Clinico geral)	Futatuie-cho	☎ 54 - 1019

☆ Associação Odontológica do município de Takahama. Atendimento odontológico, plantão aos domingos. Horário: 9:00 às 12:00 horas.

Dia 3	SHIZUMA Shika Clinic	Sawatari-cho	☎ 91 - 8838
Dia 10	MORI Shika Iin	Aoki-cho	☎ 52 - 0888
Dia 17	GREEN Shika	Yashiki-cho	☎ 53 - 1515
Dia 24	MORITA Shika Iin	Sawatari-cho	☎ 52 - 2336
Dia 31	INAGAKI Shika Iin	Hieda-cho	☎ 52 - 5611

Pode haver alterações, verifique antes de consultar.

Em caso de emergência, e necessite consultar após o horário de expediente do consultório, entre em contato com o Centro de Informação médica de emergência (Kyukyu Iryou Jyouthou Center).

(☎36-1133 · <http://www.qq.pref.aichi.jp/>).